

БЕСПЛАТНЫЙ  
ЭКЗЕМПЛЯР

osmo®

# WOOD MEETS COLOUR

ДРЕВЕСИНА ВСТРЕЧАЕТСЯ  
С КРАСКОЙ. СОВЕТЫ  
ЛЮБИТЕЛЯМ ДРЕВЕСИНЫ

## СОХРАНЯЯ ВКУС...

OSMO-МАСЛО С ТВЕРДЫМ ВОСКОМ  
ДЛЯ МЕБЕЛИ И СТОЛЕШНИЦ TOROIL

## УХОД ЗА САДОВЫМИ НАСТИЛАМИ

С OSMO-ПРОДУКТАМИ ДЛЯ ОЧИСТКИ  
И УХОДА ДЕРЕВЯННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ  
В ВАШЕМ САДУ ЗАСИЯЮТ КАК НОВЫЕ

## МАСТЕР-КЛАСС

ПРИКРОВАТНЫЙ СТОЛИК  
В ДВУХ ТОНАХ  
СВОИМИ РУКАМИ



# СОДЕРЖАНИЕ

## 04



### СОХРАНЯЯ ВКУС ...

Под маслом Osmo Торойд деревянные кухонные столешницы надежно защищены – без использования вредных веществ.



## 08

### УХОД ЗА САДОВЫМИ НАСТИЛАМИ

С Osmo-продуктами для очистки и ухода деревянные поверхности в вашем саду засияют как новые.



## 12



### ИДЕИ ДЛЯ ДОМА: ОФОРМИТЬ ПРИХОЖУЮ ПО ФЭН-ШУЙ

Узнайте, как привлечь счастье в дом и создать гармонию и уют на нескольких квадратных метрах.



## 18

### УЛЬТРАФИОЛЕТ

Безграничная индивидуальность



### ВЫХОДНЫЕ СВЕДЕНИЯ

ИЗДАТЕЛЬ:  
**Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG**  
Affhüppen Esch 12/48231 Warendorf/Germany  
Phone +49 (0)2581/922-100  
Fax +49 (0)2581/922-200  
info@osmo.de, www.osmo.com

РЕДАКЦИЯ  
Мартина Брюкфер  
ФОТОГРАФИИ  
Osmo, Shutterstock

© 2020 RU 1.0 Технические изменения защищены.  
Воспроизведение цвета и иллюстрации не имеют обязательной силы и не подлежат ответственности. Несмотря на тщательную проверку содержания брошюры, невозможно полностью избежать ошибок и опечаток. В интересах развития и совершенствования продукции мы оставляем за собой право вносить изменения.





10

ТАНЦПОЛ ПОД  
МАСЛОМ OSMO



14

МАСТЕР-КЛАСС

Прикроватный столик  
в двух тонах  
своими руками.



20

ПОЧЕМУ ПЧЕЛЫ  
ЖУЖЖАТ ОБ OSMO



07

ДЕСЯТЬ ПРИЧИН  
ВЫБРАТЬ OSMO



22

OSMO В МИРЕ

Made in Germany пользуется  
уважением на шести континентах.  
Небольшая подборка  
проектов, в которых использо-  
вались продукты Osmo.



osmo®

# СОХРАНЯЯ ВКУС ...

КОГДА ТОБИ И ЕГО СЕСТРЫ ТИНА И САНДРА СОБИРАЮТСЯ ВМЕСТЕ ПО ВЫХОДНЫМ И НАЧИНАЮТ ГОТОВИТЬ, ДЛЯ ИХ КУХНИ НАЧИНАЮТСЯ СУРОВЫЕ ИСПЫТАНИЯ. К СЧАСТЬЮ, ВСЕ ДЕРЕВЯННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ ОЧИЩАЮТСЯ МГНОВЕННО, БЛАГОДАРЯ МАСЛУ TOROIL ОТ OSMO.



С OSMO-МАСЛОМ TOROIL ДЕРЕВЯННЫЕ КУХОННЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ НАДЕЖНО ЗАЩИЩЕНЫ – БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ.

ПРОСТОЕ  
НАНЕСЕНИЕ,  
ОПТИМАЛЬНАЯ  
ЗАЩИТА

## Рекомендации по применению:

- > С помощью плоской кисти или валика из микрофибры равномерно нанесите масло TorOil тонким слоем. Всегда работайте по направлению волокон древесины. Для получения особенно красивой мебелиной поверхности рекомендуем использовать ручную держатель пада с флисовым аппликатором.
- > Дайте маслу хорошо высохнуть примерно 8-10 часов. Хорошо проветривайте помещение в процессе высыхания.
- > Повторите нанесение 2-3 раза с помощью флисового аппликатора или безворсовой салфетки.
- > Для обновления поверхности достаточно нанести масло TorOil в 1 слой.





## СДЕЛАНО СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ПОВЕРХНОСТЕЙ, КОНТАКТИРУЮЩИХ С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ

Масло TopOil – оригинальная разработка компании Osmo для покрытия деревянных столешниц, мебели, пробки и OSB, которые имеют непосредственный контакт с пищей. Это идеальный продукт на основе натуральных растительных компонентов для экологичной и надежной защиты деревянных рабочих поверхностей на кухне, разделочных досок, обеденных столов и т.п. Масло глубоко проникает в древесину, воски формируют на поверхности защитный слой. Готовое покрытие эффективно защищает древесину от износа, грязи и бытовых пятен (например, колы, кофе или вина); вода просто остается каплями на поверхности.



Брызги горячего жира разлетаются по всей столешнице, когда Тоби пытается аккуратно перенести стейк с одной сковороды на другую. И даже когда капли красного вина попадают на столешницу, хозяйка дома Тина даже бровью не поведет. «С тех пор как я обработала все деревянные поверхности на кухне Osmo-маслом TopOil, я больше не схожу с ума из-за подобных вещей. Один проход салфеткой, и всё чисто», - говорит она с улыбкой.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ ГАРАНТИРОВАНА

После полного высыхания поверхность, обработанная маслом TopOil, безопасна для всех членов семьи. Это подтверждается сертификацией согласно Европейской норме 1186, часть 5/14 и означает, что при прямом контакте с едой, все покрытые этим маслом поверхности не выделяют никакие вещества, которые могут изменить вкус, запах, внешний вид пищи или являются вредными для вашего здоровья.

## ТРИ НОВЫХ ЦВЕТА

Тина предпочитает защищать деревянные столешницы на своей кухне бесцветным матовым маслом TopOil (3058). Кроме этого в ассортименте представлены еще 3 варианта: 3028 Бесцветное шелковисто-матовое, 3061 Акация, 3068 Натур. Благодаря огромному успеху этого продукта, компания Osmo вводит в ассортимент три новых цвета: 3037 Белый, 3038 Терра и 3039 Графит.



# БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

**OSMO-МАСЛО TOROIL ЗАЩИЩАЕТ ДЕРЕВЯННЫЕ КУХОННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ И ДЕТСКИЕ ИГРУШКИ БЕЗ ПРИМЕНЕНИЯ ТОКСИЧНЫХ ВЕЩЕСТВ.**

Везде, где играют дети или готовится пища, необходимо использование по-настоящему безопасных красок и финишных покрытий – например, Osmo TopOil. Комбинация натуральных масел и восков надежно защищает древесину, пробку и OSB от бытовых загрязнений и воды. Это уникальный в своем роде продукт: сертифицированный по безопасности к пищевым продуктам.

## ПРОСТОЙ УХОД:

Поверхности, обработанные Osmo-маслом TopOil, можно легко очистить влажной тряпкой. При этом лучше не использовать обычные универсальные чистящие средства. Вместо них мы рекомендуем Osmo Spray Cleaner, который не повреждает защитный слой масла.

## КРАСОТА:

Osmo-масло TopOil представлено в 7 изысканных декорах: Бесцветное матовое или шелковисто-матовое, Акация, Натур и три новых цвета – 3037 Белый, 3038 Терра и 3039 Графит.

**3 НОВЫХ  
ЦВЕТА**

## ПРОЧНОСТЬ:

Osmo TopOil надежно защищает не только от воды, бытовых загрязнений и истирания, но и от сложных пятен – от кофе, вина и кока-колы. Вмятины или устойчивые пятна можно просто отшлифовать и заново покрыть маслом TopOil.

## БЕЗОПАСНОСТЬ:

Масло TopOil сертифицировано согласно Европейской норме 1186, часть 5/14. Эта норма действует для упаковки пищевых продуктов.



## 1. КАЧЕСТВО, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ

Osmo обладает более чем 140-летним опытом работы в области обработки и финишной отделки древесины. С нами вы можете быть уверены, что вся продукция отвечает высоким требованиям к качеству.

## 2. СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ

Компания Osmo находится в центре Германии: мы проводим исследования, производим и разрабатываем новые виды продукции на заводах в г. Варендорф и Мюнстер (федеральная земля Северный Рейн-Вестфалия).

## 3. НАТУРАЛЬНЫЕ МАСЛА И ВОСКИ

Покрытия для древесины Osmo в основном состоят из натуральных масел и восков. Как с экологической точки зрения, так и по мнению специалистов, масла и воски являются самыми лучшими природными ингредиентами для обработки древесины.

## 4. ПОКРЫТИЯ, КОТОРЫЕ НЕ ОТСЛАИВАЮТСЯ

Только открытопористые покрытия позволяют древесине «дышать». Osmo-краски не трескаются, не шелушатся, не отслаиваются и не образуют пузырей на поверхности.

## 5. МЕНЬШЕ ЗАТРАТ

Для большинства наших покрытий не требуется грунтовка и шлифовка. Также возможна частичная реставрация поверхности. Расход рабочего времени и материала существенно ниже.

## 6. МЕНЬШЕ РАСХОД

За счет высокого содержания тонко измельченных цветных пигментов достигается хорошая укрывистость. В результате для качественной покраски достаточно 1–2 слоев без грунтовки.

## 7. ПРОСТОЕ НАНЕСЕНИЕ

Главная идея Osmo – создавать качественные краски и средства по уходу за древесиной для простого и быстрого нанесения – чтобы с покраской мог справиться обычный человек. Работа с нашей продукцией должна быть легкой для вас.

## 8. НЕ СОДЕРЖАТ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ

Краски Osmo для внутренних работ после высыхания безвредны. Они одобрены для покраски детских игрушек и безопасны для продуктов питания.

## 9. ШИРОКИЙ ВЫБОР ЦВЕТОВ

Завод Osmo производит большой ассортимент готовых цветных красок, а также прозрачных лазурей с различной степенью блеска. Большинство из них можно смешивать и комбинировать друг с другом. С Osmo у Вашей фантазии не будет границ.

## 10. ЭКОЛОГИЧНОСТЬ И ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

Osmo-краски и покрытия созданы на основе натуральных растительных масел и восков и отличаются высокой прочностью и долговечностью.

# ДЕСЯТЬ ПРИЧИН ВЫБРАТЬ OSMO

ХОТИТЕ УЗНАТЬ ВСЮ ПРАВДУ О КРАСКАХ, КОТОРЫЕ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ В ВАШЕМ ДОМЕ И В САДУ? С НАМИ ВЫ НАХОДИТЕСЬ В ПОЛНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, И МЫ ГОТОВЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ ВЕСКИЕ АРГУМЕНТЫ ДЛЯ ВЫБОРА В ПОЛЬЗУ ПОКРЫТИЙ ДЛЯ ДРЕВСИНЫ ОТ OSMO.



С OSMO-ПРОДУКТАМИ ДЛЯ ОЧИСТКИ И  
УХОДА ДЕРЕВЯННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ В ВАШЕМ  
САДУ ЗАСИЯЮТ КАК НОВЫЕ.



# УХОД ЗА САДОВЫМИ НАСТИЛАМИ



ОПЯТЬ ВЕСНА, НЕЖНЫЕ ЛУЧИ СОЛНЦА СОГРЕВАЮТ ВОЗДУХ. ТАК ХОЧЕТСЯ ВЫЙТИ ИЗ  
ДОМА И РАСПОЛОЖИТЬСЯ НА САДОВОЙ ТЕРРАСЕ. НО ЗИМА ОСТАВИЛА НА НЕЙ СВОИ  
СЛЕДЫ. ЕСЛИ ВЫ ЗАПЛАНИРОВАЛИ ВЕСЕННЕЕ ОБНОВЛЕНИЕ, ТО ПРОДУКТЫ ДЛЯ УХОДА  
И ОЧИСТКИ ОТ OSMO СТАНУТ ВАШИМИ НАДЕЖНЫМИ ПОМОЩНИКАМИ.

Что может быть лучше, чем отдых на террасе в саду? Вдыхать свежий воздух, наслаждаться цветущим садом и ощущать натуральное дерево под ногами. Деревянные настилы на террасах отлично выглядят и долго служат. С правильным уходом так будет еще многие годы. Независимо от того, наступило время для весенней уборки или вы решили провести профилактический уход в разгар летнего сезона: если вы используете высококачественные средства и масла для террас от Osmo, тогда вы все делаете правильно. Эти продукты были специально разработаны для садовых настилов с учетом специфики их эксплуатации. Они просты в применении, особенно, если для работы вы возьмете удобные Osmo-инструменты. Чтобы получить отличный результат, перед началом работ убедитесь, что поверхность древесины сухая и не мерзлая.







## ВЕСЕННЕЕ ОБНОВЛЕНИЕ

Подарите вашей террасе «омолаживающую» процедуру. Сначала промойте поверхность Osmo-щеткой, используя раствор концентрата Osmo Holzterrassen-Reiniger и воды. Зеленый налет лучше всего удалить при помощи средства Osmo Gard Clean. Дайте древесине хорошо просохнуть. После полного высыхания нанесите 1 слой масла или покрытия, которым вы красили террасу последний раз. Поверхность слишком скользкая? После высыхания дополнительно покройте террасу тонким слоем масла с антискользящим эффектом Osmo Anti-Rutsch Terrassen-Öl.

**Совет:** хорошо защищенные садовые настилы, которые не часто используются, следует обновлять реже.



## ИНТЕНСИВНОЕ ОЧИЩЕНИЕ И РЕСТАВРАЦИЯ

Незаметно пролетело несколько лет, дожди и солнце состарили вашу любимую террасу, и она стала серой? Не беда! Освежите древесину и верните ей натуральный цвет с помощью Osmo-геля для удаления серого слоя Holz-Entgrauer Kraft-Gel. Просто нанесите гель с помощью Osmo-щетки по направлению волокон древесины. Подождите 20 минут и смойте средство водой. Готово!

**Совет:** наилучший результат можно получить с помощью Osmo-машины для чистки террас и полов. Щетки машины вращаются в противоположных направлениях и очищают более интенсивно, одновременно они сметают лежащую на поверхности грязь и убирают вевшиеся загрязнения.



## УДАЛЕНИЕ СТАРЫХ МАСЕЛ И КРАСОК

Если покрытие, например, Osmo-масло для террас, или другие лазури, частично выветрилось, то лучший выход – применить Osmo-гель для удаления краски. Обильно нанесите гель на поверхность. Оставьте воздействовать ≈ на 60 минут. Все это время увлажняйте поверхность водой (например, при помощи распылителя). Затем тщательно смойте средство вдоль направления волокон древесины с помощью большого количества чистой воды.

**Совет:** Если вы планируете заново нанести защитно-декоративное покрытие, то после удаления старой краски и полного высыхания поверхность надо «нейтрализовать» с помощью Osmo-геля для удаления серого слоя древесины Holz-Entgrauer Kraft-Gel.



## РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД

Поверхности, подверженные воздействию ветра и непогоды, требуют чуть больше внимания. Въевшуюся грязь и сложные пятна лучше всего удалять при помощи Osmo-средства для очистки террас и воды. Вмятины или царапины, например, от песка или гальки, также необходимо тщательно очистить и обновить покрытие.

**А вы знали, что для того, чтобы очистить грязь и пятна с определенного участка поверхности, совсем не обязательно чистить все покрытие? С продуктами Osmo частичный ремонт и очистка - не проблема!**



## РУКИ ПРОЧЬ ...

**Дождь и мороз:** Холодные и влажные дни – не подходящее время для восстановительно-ремонтных работ для террас и других садовых поверхностей. При таких погодных условиях очистители не смогут обеспечить желаемый эффект, а масло – проникнуть внутрь сырой древесины.

**Мойки высокого давления:** Они сдувают верхний слой, что ухудшает износостойкость и устойчивость древесины к внешним факторам. Кроме того, поверхность становится более грубой, и всё может закончиться занозой в ногу.

**Бытовые моющие средства:** Содержат кислоты, повреждающие структуру древесины. Древесина становится пористой и теряет свою прочность.

**Токсичные вещества:** Для удаления серого слоя существует множество продуктов, большинство из них основаны на применении токсичных веществ. Они вредны не только для окружающей среды, но и для вашей террасной доски.



# ТАНЦПОЛ ПОД МАСЛОМ OSMO



ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ  
ТАНЦОРОВ СОСТОЯНИЕ  
ТАНЦПОЛА МОЖЕТ ОЗНАЧАТЬ  
ПОБЕДУ ИЛИ ПОРАЖЕНИЕ  
В СОРЕВНОВАНИИ.  
ДЛЯ ТАНЦОРОВ-ЛЮБИТЕЛЕЙ  
ТАКЖЕ ВАЖНО, ЧТОБЫ ПОЛ  
БЫЛ НЕ СЛИШКОМ МЯГКИМ  
ИЛИ СЛИШКОМ ЖЕСТКИМ.  
КАЖДЫЙ ДОЛЖЕН ИМЕТЬ  
ВОЗМОЖНОСТЬ ДВИГАТЬСЯ  
СВОБОДНО И БЕЗОПАСНО.



[Видео по нанесению  
Osмо-масла можно  
найти на сайте  
\[www.osmo.ru\]\(http://www.osmo.ru\)  
или на Youtube](#)

Масло с твердым воском  
Hartwachs-Öl Original  
четыре степени блеска:

- 3011 Бесцветное гляцевое
- 3032 Бесцветное шелковисто-матовое
- 3065 Бесцветное полуматовое
- 3062 Бесцветное матовое



В одном из самых знаменитых танцевально-спортивных клубов Германии – мюнхенском Tanz- und Turnierclub München (ТТС) – состоянию пола уделяется особое внимание. Когда в марте 2017 года клуб переехал в новую студию в Мюнхене, руководство обратилось за консультацией к специалистам в области напольных покрытий. Для профессиональных танцоров и танцоров-любителей требовалось самое лучшее, и дубовый пол был покрыт маслом Osmo Hartwachs-Öl Original.

## СОВЕРШЕННЫЙ ПОЛ

У Антона Скуратова, чемпиона Германии по бальным танцам, только положительные отзывы о танцполе в новой студии. «Напольное покрытие великолепное», - говорит Антон. «Не слишком скользкое, но и не слишком цепкое, и по всей поверхности пол одинаковый». Анджей Сибис, хорошо известный в Германии по телепрограмме «Давай потанцуем», согласен с этим мнением. Дело в том, что, как правило, танцоры латино-американских танцев предпочитают более твердый пол, чем представители европейских бальных танцев. Такие различия в предпочтениях каждый спортсмен может компенсировать за счет выбора соответствующей танцевальной обуви и правильного ухода за подошвами. Но, конечно, это невозможно сделать с помощью изменения степени мягкости и жесткости отдельных частей танцпола.

«Благодаря маслу с твердым воском Hartwachs-Öl Original мы можем надолго гарантировать нашим танцорам оптимальную гладкость поверхности танцевального паркета», - поясняет президент клуба Михаэль Шульке. При традиционном уходе пол сверху натирают воском, и уже через короткое время он становится неравномерным: образуются гладкие и шероховатые места. Кроме того, воск застревает в подошвах танцевальных туфель, которые постоянно надо очищать щеткой.

С Osmo Hartwachs-Öl Original этого не происходит. Масло глубоко проникает в древесину, а воск образует на поверхности эффективный защитный слой. Обувь танцоров остается чистой - вне зависимости от количества пируэтов, которые они сделали на этом полу.

## ПРОСТОЙ УХОД И ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

### ЧТОБЫ УДОВОЛЬСТВИЕ ДЛИЛОСЬ ВЕЧНО

Регулярный уход: тщательно подметать и своевременно проводить влажную уборку с моющим концентратом Osmo Wisch-Fix. Восстановление поверхности и удаление сложных пятен: применять средство для ухода и очистки древесины Osmo Wachs- und Reinigungsmittel. Локальный ремонт и устранение мелких дефектов: шлифовать и заново покрыть маслом Osmo Hartwachs-Öl. Реставрация: Если на танцполе появились признаки износа, нанести на чистую сухую поверхность тонкий слой масла Osmo Hartwachs-Öl – кистью или валиком из микрофибры.

## КОМФОРТ И БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЛЮБЫХ ТАНЦЕВАЛЬНЫХ НАПРАВЛЕНИЙ

Ровная поверхность снижает риск травм и облегчает движение для танцоров всех дисциплин. «Латиноамериканцы» имеют нужное сцепление, необходимое для высоких каблуков. Бальные пары могут без усилий скользить по танцполу. Брейк-дансеры, выполняя акробатические движения, чувствуют себя так же безопасно, как ученики балетной школы или танцоры линейных танцев.

«Конечно, наши полы испытывают большие нагрузки», - говорит президент клуба г-н Шульке. «Здесь создается большой спорт. День за днем пол должен амортизировать прыжки, противостоять высоким каблукам и многочисленным вращениям. После многих месяцев интенсивной эксплуатации Osmo-масло Hartwachs-Öl полностью доказало свою надежность и качество. Наши танцоры в восторге».



# ИДЕИ ДЛЯ ДОМА: ОФОРМИТЬ ПРИХОЖУЮ ПО ФЭН-ШУИ

УЗНАЙТЕ, КАК ПРИВЛЕЧЬ СЧАСТЬЕ В ДОМ И СОЗДАТЬ ГАРМОНИЮ И УЮТ НА  
НЕСКОЛЬКИХ КВАДРАТНЫХ МЕТРАХ.



## ОСМЫСЛЕНИЕ ПРОСТРАНСТВА И ДИЗАЙНА

Есть помещения, в которых мы чувствуем себя хорошо, при этом в других у нас возникает желание поскорее убежать. Фэн-шуй – древнее китайское учение, основанное на инстинктивных ощущениях человеком окружающего пространства и энергий космоса. Любой дом начинается с прихожей. Именно здесь решается, будете ли вы и ваши гости чувствовать радушный прием. Или, с точки зрения фэн-шуй, будет ли позитивная энергия, называемая Ци, поступать в дом и распространять чувство гармонии и счастья.

**1. Уберите беспорядок.** Хаос не годится для человека. Убедитесь, что первые вещи, которые вы видите при входе в дом, это не куртки, сумки или ботинки. Самый простой способ – закрытый шкаф. Другая подходящая идея – сундук, который одновременно является местом для хранения и сиденьем, чтобы удобно надевать обувь.

**2. Яркий свет, дружественные цвета.** Хорошее освещение активирует энергию Ци. Иными словами, никому не нравится входить в темный коридор. Цвета в коридоре или прихожей также должны быть светлыми: белыми или бежевыми, возможно акцентированные пастельными тонами.

**3. «Сократите» длинный коридор.** Длинные коридоры вызывают у нас чувство беспокойства. Энергия Ци, которая поступает через входную дверь, слишком сильно ускоряется и улетает обратно. Визуально раздробите пространство и замедлите Ци с помощью несложных приемов: поместите вдоль длинных стен комнатное растение или кресло, развесьте на них картины или зеркала. Световые и цветовые решения также помогут разделить длинный коридор.

**4. Сделайте дизайн-проект пола.** По-нашему мнению, пол играет в интерьере доминирующую роль, по сравнению с потолком или стенами. Создавайте ваш пол осмысленно. Особенно хорошо подойдут «уютные» материалы, например, деревянная доска. Небольшие цветные коврики помогут создать акценты и нейтрализовать вереницу дверей в длинном коридоре. Помните: энергия Ци идет туда, куда вы смотрите, поэтому создайте фокус для своих глаз, где бы они могли отдыхать.



1 слой:  
прозрачное  
покрытие



2 слой:  
интенсивный  
цвет



## ЦВЕТНЫЕ МАСЛА DEKORWACHS ОТ OSMO В СВЕТЛЫХ ТОНАХ ДЛЯ ПОЛОВ И МЕБЕЛИ:



3186 Белый матовый



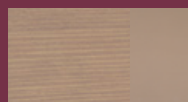
3188 Снег



3172 Шелк



3181 Галька



3132 Серо-бежевый

# МАСТЕР-КЛАСС

ПРИКРОВАТНЫЙ СТОЛИК В ДВУХ ТОНАХ СВОИМИ РУКАМИ



# ЛЮБИМАЯ КНИГА, НОУТБУК ИЛИ ЗАВТРАК В ПОСТЕЛЬ: НА ЭТОМ ЭКСКЛЮЗИВНОМ ПРИКРОВАТНОМ СТОЛИКЕ У ВАС ВСЕ БУДЕТ ПОД РУКОЙ ДЛЯ ЗАМЕЧАТЕЛЬНОГО ДОЖДЛИВОГО ВОСКРЕСНОГО УТРА.

## Вам понадобятся:

- > 2 столешницы из мебельного щита из древесины ели размером 55 × 50 см и толщиной 18 мм
- > 2 боковины для стола из мебельного щита размером 95 × 80 см и толщиной 28 мм;
- > 4 оцинкованных шпильки с резьбой М10, длина 57 см
- > 4 алюминиевые трубки 16 × 1.0 мм, длина 57 см
- > 8 колпачковых гаек М10 и шайб
- > 12 деревянных нагелей 6/30 мм, столярный клей
- > 4 самоориентирующихся колеса, высота 50 мм
- > 16 гаек примерно 4 × 16 мм

## Инструмент:

Карандаш, линейка, лобзик с пилками по металлу и дереву, шлифовальная машина или шлифовальный блок и наждачная бумага средняя и тонкая, дрель и сверла по дереву, упорное кольцо или лента, фиксаторы нагелей и резиновый молоток.

## Для дизайна поверхности:

Проволочная щетка в виде насадки для дрели, лопатка для размешивания краски, валик и набор кистей, резиновый шпатель

## Для покраски:

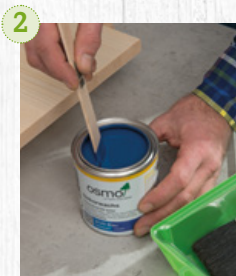
Dekorwachs 3125 Синий  
Dekorwachs 3105 Желтый  
Dekorwachs 3172 Шелк



## КАК ЭТО ДЕЛАЕТСЯ:



**1.** Чтобы применить технику двух тонов на столешнице столика, необходимо брашировать древесину с помощью дрели с проволочной щеткой. Легкими движениями проведите насадкой по деревянной поверхности по направлению волокон древесины. Таким образом, мягкие волокна древесины будут удалены и на поверхности останется более твердый слой древесины. Теперь текстура дерева более заметна.



**2.** Без грунтовки, непосредственно на подготовленную древесину наносится покрытие Osmo Dekorwachs. Тщательно размешайте содержимое банки, чтобы цветные пигменты распределились равномерно. Налейте необходимое количество материала в лоток.



**3.** Для нашего примера в технике двух тонов мы предлагаем использовать Osmo Dekorwachs 3125 Синий и 3105 Желтый в качестве второго цвета. Цветные масла Osmo придают поверхности водо- и грязеотталкивающие свойства. Высохшее покрытие безопасно для людей, животных и растений. Совет: в Osmo-наборе кистей и валиков есть три сменных валика. Используйте разные валики или кисти для разных цветов.



**4.** Нанесите базовый цвет тонким слоем на все стороны столешницы. Используйте плоскую кисть или валик из микрофибры. Всегда наносите вдоль волокон древесины и хорошо распределяйте.

**5.** После высыхания примерно в течение 24 часов можно наносить второй слой.





**6.** После тщательного размешивания налейте масло желтого цвета в другой лоток и нанесите второй слой аналогично первому.



**7.** Теперь надо действовать быстро: не дав второму слою высохнуть, проведите по поверхности резиновым штапелем. Продвигайте штапель от краски в промежутках между отдельными проходами. Таким образом, на выпуклых местах поверхности виден базовый слой, а второй слой останется в углублениях, полученных в результате браширования. Оставьте высохнуть примерно на 24 часа.



**8.** Боковины столика сделаны из мебельного щита, толщина 28 мм. Следуя контурам на панели, вырежьте боковины лобзиком. Высоту столика можно подогнать в соответствии с высотой вашей кровати. Совет: Используйте размеры на чертеже, чтобы сделать картонный макет боковин столика. Проверьте макет на вашей кровати и при необходимости внесите изменения.



**9.** После вырезания обработайте края с помощью шлифовальной машины или вручную и выровняйте поверхность наждачной бумагой средним и тонким абразивом.



**10.** Чтобы столик не получился слишком ярким, для боковин рекомендуется использовать более сдержанные тона: в данном случае был использован Osmo Dekorwachs 3172 Шелк. После открытия банки тщательно размешайте содержимое и налейте материал в лоток. Равномерно нанесите на поверхность боковин столика с помощью валика из микрофибры или плоской кисти.



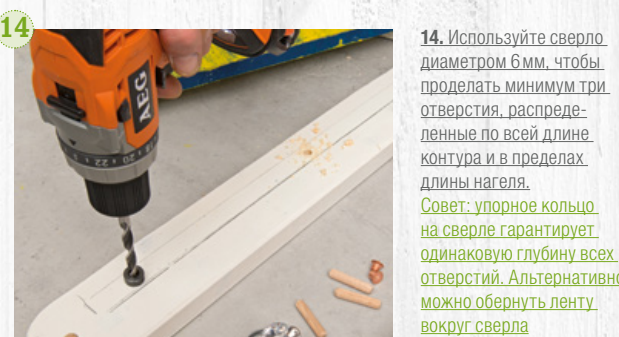
**11.** Оцинкованные прутья придают боковинами столика больше стабильности. Закрепите их в зажимных приспособлениях на вашем рабочем столе (верстаке) и укоротите прутья до необходимой длины. Обрежьте 4 алюминиевые трубки до длины 50 см, они будут служить кожухом для шпилек.



**12.** Чтобы выверить отверстия для прутьев в боковинах, точно наложите одну боковину на другую, зафиксируйте их с помощью зажимов и проделайте отверстия. Чтобы одновременно не просверлить вашу рабочую поверхность, подложите деревянный блок под боковины.



**13.** Нагели используются для крепления столешниц к боковинам столика. Чтобы поместить их, следуйте по контуру внутренней стороны столешниц. Расстояния до концов одинаковы с обеих сторон, а верхний край боковин должен выходить минимум на 1 см за края столешниц.



**14.** Используйте сверло диаметром 6 мм, чтобы проделать минимум три отверстия, распределенные по всей длине контура и в пределах длины нагеля. Совет: упорное кольцо на сверле гарантирует одинаковую глубину всех отверстий. Альтернативно можно обернуть ленту вокруг сверла





**15.** Для маркировки отверстий по контуру края столешницы поместите фиксаторы нагелей в отверстия, расположите панель по прочерченному контуру и нажмите вниз. Уберите панель столешницы и сделайте отверстия дрелью. После высверливания отверстий обработайте клеем нагели в боковинах и поместите столешницу между боковинами. Зафиксируйте всё фиксаторами пока клей схватывается.



**16.** Вставьте пруты в обе боковины столика. И не забудьте про алюминиевые кожухи в середине. Если прут застревает в противоположной стороне боковины, используйте резиновый молоток, чтобы протолкнуть прут.



**17.** Наденьте колпачки на выступающие концы прутьев. Совет: используйте гайки, чтобы предотвратить вдавливание колпачков в древесину.

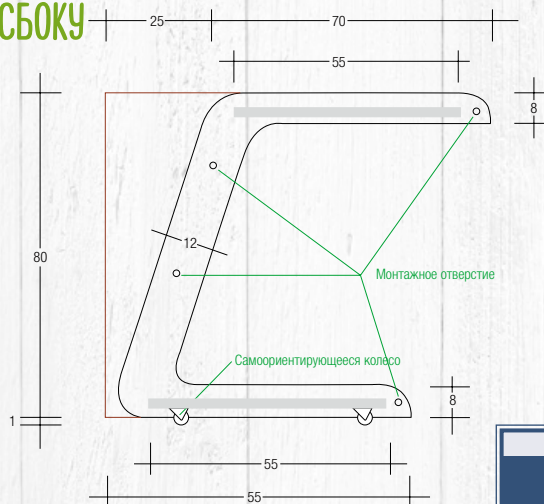


**18.** Самовращающиеся колеса сделают ваш столик мобильным. Колеса фиксируются в нижней части нижней столешницы на расстоянии примерно 1 см от боковин.

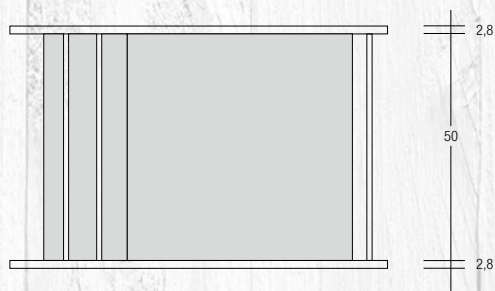


**ГОТОВО!**

## ВИД СБОКУ



## ВИД СВЕРХУ



## OSMO СОВЕТ

Поверхности, которые подвергаются сильному износу, следует защищать от механических повреждений, влаги и грязи с помощью нанесения дополнительного слоя прозрачного масла Osmo Hartwachs-Öl или TopOil.



# УЛЬТРАФИОЛЕТ

## БЕЗГРАНИЧНАЯ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ

Магия цвета способна творить настоящее волшебство – оптически и визуально изменять пространство, заставляя комнату казаться больше или меньше, светлее или темнее, теплее или холоднее. Цвета могут озарить нашу душу и наполнить ее радостью или, наоборот, испортить настроение, успокоить или пробудить. Создайте в вашем доме собственный индивидуальный стиль.

### МИСТИЧЕСКИЙ ПУРПУР

Ультрафиолетовый – это глубокий и темный оттенок пурпурного. Этот цвет подобен огромной безграничной вселенной и вызывает богатые эмоции и переживания. Ультрафиолет очень экспрессивен и выразителен, поэтому его следует использовать в хорошо продуманных количествах. На слишком больших площадях он может доминировать, подавляя остальное пространство. На контрасте со светлыми и натуральными цветами, наоборот, придаст интерьеру интересные волнующие акценты.

### LANDHAUSFARBE УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫЙ: УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ТАЛАНТ

Краска Osmo Landhausfarbe ультрафиолетового цвета смешивается на заказ. Вы можете покрасить этой краской практически любую деревянную поверхность в вашем доме или саду: фасады, заборы, садовую мебель и т.п. Landhausfarbe создана на основе натуральных масел, чрезвычайно устойчива к погодным условиям. После высыхания полностью безопасна для человека, животных и растений, поэтому ее можно использовать также для внутренних работ. У вас осталась банка краски? Возможно, некоторые детали и предметы интерьера будут отлично смотреться в фиолетовом цвете! Например, фасад комода, или старое кресло-качалка, или эти полки.

#### Ультрафиолет отлично смотрится с натуральным деревом

Как насчет уютного кресла в этом смелом цвете? Попробуйте новую ультрафиолетовую обивку, может быть даже бархат. И у ваших любимых старых вещей начнется новая жизнь!



Вы можете заказать ультрафиолетовую краску Osmo Landhausfarbe у вашего дилера. Цвет Pantone 18-3838. Минимальный заказ 1 банка 2,5 л.



### палеты в цвете

Обычные поддоны, покрашенные в ультрафиолетовый цвет, сразу обращают на себя внимание и становятся предметом креативного интерьера.

### Новое вдохновение: модные цвета

Конечно, ваши любимые цвета можете выбрать только вы сами, и здесь нет никаких ограничений. С другой стороны, модные тенденции и тренды могут стать источником вдохновения или дать импульс попробовать что-то новое. Дизайнеры всего мира с нетерпением ждут объявления американским Институтом Pantone «цвета года». Дизайнеры Pantone уделяют особое внимание разработкам текстильной и мебельной промышленности, они учитывают также социальные настроения и культурные влияния. Таким образом, «Цвет года» – это больше, чем просто модный совет. Это отражение того, что происходит сейчас в глобальной культуре.

### Лучшие друзья ультрафиолета

Ультрафиолетовый можно комбинировать со многими цветами. Особенно с натуральным деревом, мягкими пастельными тонами, а также с оттенками зеленого и синего. Белый и черный могут добавить элегантных деталей. Стоит попробовать.

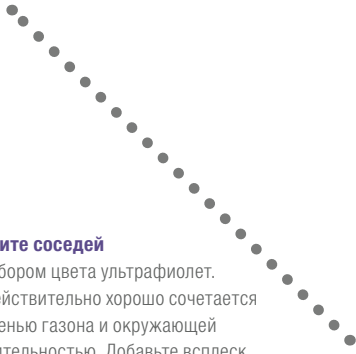


### СИЛЬНЫЙ КонтРАСТ: УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫЙ И СЕРЫЙ

Еще один тренд в садовом дизайне – это Серый. Естественный процесс посерения древесины происходит неравномерно. Поэтому, если ваша цель – красивый однородный серый цвет, обработайте древесину Osmo-маслом Holzschutz Öl-Lasur Effekt. Оно представлено в 3 волнующих серебристых оттенках: Агат-серебро, Графит-серебро, Оникс-серебро. Они отлично сочетаются с ультрафиолетовым. Для контраста вы можете покрасить отдельные профили или поверхности ультрафиолетовой краской. Так вы создадите современный и энергичный дизайн.

### Удивите соседей

...забором цвета ультрафиолет. Он действительно хорошо сочетается с зеленью газона и окружающей растительностью. Добавьте всплеск цвета в природную палитру и станьте законодателем моды.



# ПОЧЕМУ ПЧЕЛЫ ЖУЖЖАТ ОБ OSMO



## МАЛЕНЬКИЕ ПОМОЩНИКИ

Без пчел не только люди останутся без меда – на земле не росли бы клубника и апельсины, брокколи и огурцы, яблоки и соя. Примерно 2/3 всех сельскохозяйственных культур и ок. 90% фруктовых деревьев опыляются пчелами. Только в Германии пчелы каждый год проводят работы по опылению стоимостью два миллиарда евро.

Но пчелам приходится нелегко: это результат использования нейротоксичных веществ в инсектицидах, которые вредны для пчел. По этой причине в ЕС запрещены неоникотиноиды. В последнее время люди помогают пчелам: строят гнезда, высаживают цветущие растения и цветы.

## КРАСКА ДЛЯ ПЧЕЛИНЫХ ДОМИКОВ

Важный вклад в поддержание популяции пчел вносят пасечники. Традиционно ульи делаются из дерева и их надо защищать от гниения при помощи защитного покрытия. Такое покрытие должно обеспечивать сохранность конструкции, быть максимально экологичным, обеспечивать комфортное проживание пчел в гнезде и не содержать инсектицидов.

Для покраски ульев пасечники часто используют Osmo Landhausfarbe или Osmo Einmal-Lasur HS<sup>plus</sup>. Натуральные масла проникают внутрь древесины, поддержи-

вают ее эластичность, не препятствуют естественному испарению влаги, таким образом, гниль не образуется под покрытием. Содержащиеся в краске пигменты разрешены для применения в пищевой промышленности и не содержат вредных ароматических веществ. Пчелы с удовольствием живут в этих домиках.

## ИНТЕРЕСНЫЙ ФАКТ: МОГУТ ЛИ ПЧЕЛЫ РАЗЛИЧАТЬ ЦВЕТА?

Цветные ульи украшают пейзаж. Но могут ли пчелы на самом деле видеть разные цвета? Да, но не так, как люди. Пчелы видят УФ-излучение. А, например, красный цвет пчелы не видят, он для них черный. Наш желтый для них пурпурный. И только синий выглядит примерно одинаково и для пчел, и для людей. И когда пчела собирается вернуться к своему улью, то цвет играет для нее скорее второстепенную роль. Пчелы ориентируются преимущественно по узнаванию формы и по местности, и лишь затем по цвету своего дома.



# OSMO В МИРЕ

БРЕНД MADE IN GERMANY ПОЛЬЗУЕТСЯ УВАЖЕНИЕМ НА ШЕСТИ КОНТИНЕНТАХ. ПРЕДЛАГАЕМ ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ НЕБОЛЬШУЮ ПОДБОРКУ ПРОЕКТОВ ПО ВСЕМУ МИРУ, В КОТОРЫХ ИСПОЛЬЗОВАЛИСЬ ПРОДУКТЫ OSMO.



## Англия – Олимпийский парк Aquatics Centre

Для интерьера, а также для деревянных потолочных софитов и фасада компания Osmo создала индивидуальный цвет краски для серебристо-серого эффекта.



## Германия – крытый игровой центр Kettler Hof

В этом игровом комплексе натуральный деревянный пол защищают от износа с помощью масла Hartwachs-Öl Original и Hartwachs-Öl Farbig.



## ЛУЧШЕЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ ДРЕВЕСИНЫ В МИРЕ.

Между странами существует множество различий: люди говорят по-английски, по-русски или по-японски; едят рис, картофель или сладкую кукурузу. Но некоторые черты одинаковы повсюду. Среди них – любовь и уважение к дереву: в интерьере домов, мебели, в качестве фасадов и полов, в храмах или аэропортах. И везде древесине нужна защита, которая позволяет дереву дышать и сохранять свои превосходные качества. Лучшая защита сделана из натуральных восков и масел. Лучшее от Osmo.



## Чили – инновационный центр UC

В атриуме отмеченного призами инновационного центра UC в Сантьяго были использованы два слоя масла Hartwachs-Öl Original 3032. Бесцветное шелковисто-матовое.





### Норвегия – аэропорт Осло

В аэропорту Осло использовано масло Hartwachs-Öl Original для защиты дубовой половой доски.



### Эстония – концертный зал в Таллине

Полы в этом красивом концертном зале покрыты в один слой маслом с воском для твердых пород Klarwachs, а затем маслом Hartwachs-Öl Original.



### Китай – оперный театр Grand Theatre в Харбине

Это самое важное культурное заведение в китайской провинции Хэйлуньцзян. Благодаря компании Osmo все внутренние деревянные настенные панели, а также потолки оптимально защищены маслом Hartwachs-Öl Original 3062 Бесцветное матовое.



### Словакия – отель Kempinski Grand Hotel

Фасад этого потрясающего отеля в Высоких Татрах покрашен с использованием Landhausfarbe. Покрытие особенно устойчиво к погодным воздействиям, так что древесина оптимально защищена от экстремальных погодных условий в высоких горах.



### Австралия – ресторан Nando's

Деревянный пол, а также настенные панели и потолок ресторана Nando's недалеко от Перта покрыты маслом Hartwachs-Öl Original 3032 Бесцветное шелковисто-матовое.





ООО «Торговый дом ОСМО»  
117218, Москва, Нахимовский пр-т. д. 24, подъезд 6  
197343, Санкт-Петербург, ул. Студенческая, д. 10, 3-й этаж, секция С17.2.  
Тел.: +7 (495) 248-19-28  
[www.osmo.ru](http://www.osmo.ru), [www.osmokraska.ru](http://www.osmokraska.ru), [info@osmo.ru](mailto:info@osmo.ru)

osmo® 